



# Orange Township Public Schools

Gerald Fitzhugh, II, Ed.D.  
Office of the Superintendent



---

## COVID-19 Return to In-Person Guidelines

COVID-19 symptoms range from mild symptoms to severe illness. Symptoms may appear **2-14 days after exposure to the virus**. According to CDC guidelines, students with the following symptoms may have COVID-19 and must stay home or will be sent home for quarantine:

- Fever or chills
- Cough
- Shortness of breath or difficulty breathing
- Fatigue
- Muscle or body aches
- Headache
- New loss of taste or smell
- Sore throat
- Congestion or runny nose
- Nausea or vomiting
- Diarrhea

CDC provides the following guidelines and options for returning to in person learning after quarantine:

### Option I:

Student has been evaluated by a medical professional and has **documentation** of a negative COVID-19 test and had been cleared to return to school. Parent(s) should provide documentation to the health office before classroom entry as students must be cleared to return.

### Option II:

Student has NOT been evaluated by a medical professional and has NOT tested for COVID-19, may return when all of the following conditions have been met:

1. At least 10 days have passed since start of symptoms/being sent home, whichever was later, and
2. Has been fever free (temp less than 100.4 F) without medication for 24 hrs., and
3. No longer has symptoms



# Orange Township Public Schools

Gerald Fitzhugh, II, Ed.D.  
Office of the Superintendent



---

## COVID-19 Volver a las directrices presenciales

**Los síntomas del COVID-19 sonaron de síntomas leves a enfermedades graves. Los síntomas pueden aparecer 2-14 días después de la exposición al virus.** De acuerdo con las directrices de los CDC, los estudiantes con los siguientes síntomas pueden tener COVID-19 y deben quedarse en casa o serán enviados a casa para la cuarentena:

- Fiebre o escalofríos
- Tos
- Dificultad para respirar o dificultad para respirar
- Fatiga Muscular o dolor de cabeza
- Dolor de cabeza Nueva
- Pérdida de sabor u olor
- Congestión
- Dolor de garganta o
- Moqueo de nariz
- Náuseas o vómitos
- Diarrea

Los CDC proporcionan las siguientes pautas y opciones para volver a aprender en persona después de la cuarentena:

**Opción I:** El estudiante ha sido evaluado por un profesional médico y tiene documentación de una prueba covid-19 negativa y había sido autorizado para volver a la escuela. Los padres deben proporcionar documentación a la oficina de salud antes de la entrada al salón de clases, ya que los estudiantes deben ser autorizados a regresar.

**Opción II:** El estudiante NO ha sido evaluado por un profesional médico y NO ha probado para COVID-19, puede regresar cuando se hayan cumplido todas las siguientes condiciones:

1. Han pasado al menos 10 días desde el inicio de los síntomas/siendo enviados a casa, lo que sea más tarde, y
2. Ha estado libre de fiebre (temp menos de 100.4 F) sin medicamentos durante 24 horas, y
3. Ya no tiene síntomas



# Orange Township Public Schools

Gerald Fitzhugh, II, Ed.D.  
Office of the Superintendent



## Direktiv COVID-19 yo pou Retounen An-Pèsòn

Sentòm COVID-19 yo manifeste soti de sentòm leje pou rive nan maladi grav yo. Sentòm yo ka parèt **ant 2-14 jou apre ekspozisyon a viris la**. Selon direktiv CDC yo, elèv ki gen sentòm ki vin annpre sa yo ka gen COVID-19 epi yo dwe rete lakay yo oswa y'ap voye yo lakay yo pou karantèn:

- Lafyèw oswa frison
- Tous
- Souf anlè oswa difikilte pou respire
- Fatig
- Doulè nan misk oswa kò
- Maltèt/Tèt fè mal
- Pèdi posiblite pou pran gou oswa sant
- Gòj fè mal/mal gòj
- Nen bouche oswa k'ap koule
- Kè plen oswa vomisman
- Dyare

CDC bay direktiv ak opsyon ki vin annpre sa yo pou retounen an pèsòn pou aprantisaj apre karantèn:

### Opsyon I:

Yon pwofesyonèl medikal te evalye elèv la epi li gen yon **dokiman** ki pwouve ke li teste negatif pou COVID-19 epi li otorize pou li retounen nan lekòl la. Paran (yo) ta dwe bay dokiman an nan biwo sante a anvan yo antre nan salklas yo paske elèv yo dwe gen otorizasyon pou yo retounen.

### Opsyon II:

Elèv la PA te evalye pa yon pwofesyonèl medikal epi li PA teste pou COVID-19, li ka retounen lè tout kondisyon sa yo ranpli:

1. Omwen 10 jou pase depi kòmansman sentòm yo / yo te voye yo lakay yo a, oswa plis tan ke sa, epi
2. Pa't gen okenn lafyèw (temperati mwens pase 100.4 F) san medikaman pandan 24 èdtan, epi
3. Pa gen okenn sentòm ankò